

Italiano

326  
IO

## REGOLE PER LA SICUREZZA

Leggere attentamente e capire le istruzioni di seguito riportate prima di montare ed utilizzare il prodotto. Conservare per riferimenti futuri.

**POMPA DI DRENAGGIO**  
Modello DP30220  
220 - 240V~, 50Hz, 99W  
Hmax 2.5 m, Hmin 0.01 m, IPX8



Immagine a solo scopo illustrativo.

Non dimenticate di acquistare anche gli altri prodotti Intex: Le Piscine fuori terra, gli Accessori per piscine, le Piscine gonfiabili, I Prodotti In-Toyz, i Materassi gonfiabili Airbed e i Canotti sono prodotti Intex disponibili presso i rivenditori oppure visitando il sito Internet.

A seguito dell'applicazione di una politica di miglioramento continuo dei prodotti, Intex si riserva il diritto, senza preavviso, di modificare le specifiche e l'aspetto dei prodotti, che potrebbero comportare l'aggiornamento del manuale di istruzioni.

# INTEX®

©2024 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 - Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal - The Netherlands - Distributed in the UK by Unisex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.

www.intexcorp.com

MANUALE D'ISTRUZIONI

## TAVOLA DEI CONTENUT

<b>Attenzione.....</b>	<b>3-4</b>
<b>Riferimento ai componenti.....</b>	<b>5</b>
<b>Istruzioni di montaggio.....</b>	<b>5</b>
<b>Guida ricerca guasti.....</b>	<b>6</b>
<b>Come riporre l'apparecchio per lungo tempo.....</b>	<b>6</b>
<b>Garanzia Limitata.....</b>	<b>7</b>

**CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI**

Pag 2

# REGOLE PER LA SICUREZZA

326  
IO

Leggere attentamente e capire le istruzioni di seguito riportate prima di montare ed utilizzare il prodotto.



## ATTENZIONE

- Prestare sempre una stretta supervisione sui bambini e sulle persone disabili.
- Tenere il prodotto e tutti i cavi elettrici lontano dalla portata dei bambini.
- I bambini non devono giocare con questo dispositivo. Sia la pulizia che la manutenzione devono essere eseguite da adulti maggiorenni, a conoscenza dei pericoli riguardanti parti elettriche, onde evitare scosse elettriche.
- L'apparecchio non deve essere usato da bambini. Le operazioni di pulizia e manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini.
- Questo apparecchio può essere usato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza solo se supervisionate o istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi correlati.
- La pompa deve essere assemblata e disassemblata solo da un adulto.
- Rischio di scossa elettrica. Collegare questo prodotto solamente ad una presa di messa a terra protetta da un interruttore di circuito salvavita (GFCI) o da un dispositivo a corrente residua (RCD). Nel caso in cui non si riesca a verificare se la presa è protetta da un interruttore di circuito salvavita o da un dispositivo a corrente residua, contattare un elettricista qualificato. Rivolgersi a quest'ultimo anche per l'installazione del GFCI/RCD, un dispositivo che ha una frequenza massima di 30 mA. Non utilizzare alcun dispositivo a corrente residua portatile (PRCD).
- Staccare sempre il prodotto dalla corrente prima di rimuovere, pulire, o fare qualsiasi operazione di manutenzione il prodotto.
- La presa di corrente deve essere accessibile dopo che il prodotto è stato installato.
- Non sotterrare alcun cavo elettrico. Collocare i cavi dove non possano essere danneggiati da tosaerba, tagliasiepi o altre attrezzature.
- Non è possibile sostituire il cavo di alimentazione. Se il cavo è danneggiato, l'apparecchio dovrebbe essere eliminato.
- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, evitare di collegare l'unità alla presa di corrente utilizzando prolunghe, contatori, adattatori o convertitori; predisporre un'apposita presa.

## CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

# REGOLE PER LA SICUREZZA

326  
IO

Leggere attentamente e capire le istruzioni di seguito riportate prima di montare ed utilizzare il prodotto.



## ATTENZIONE

- Non tentare di inserire o disinserire la spina di questo prodotto mentre ci si trova in acqua o si hanno le mani bagnate.
- Tenere la presa di corrente di questo prodotto ad almeno 3,5 metri di distanza dalla piscina.
- Non azionare il prodotto mentre la piscina è in uso.
- Questa pompa può essere usata solo per le piscine da immagazzinare. Non usarla con piscine permanenti. Una piscina che si può riporre è costruita in modo da essere facilmente smontata e rimontata com'era in origine.
- Solo per uso domestico.
- La pompa deve essere usata soltanto secondo le istruzioni riportate sul manuale.

**IN CASO DI MANCATA OSSERVANZA DI QUESTE AVVERTENZE, POTREBBERO VERIFICARSI DANNI, SCOSSE ELETTRICHE, STRANGOLAMENTO, ALTRE LESIONI GRAVI O DECESSO.**

Le avvertenze, le istruzioni e le regole di sicurezza fornite con il prodotto si riferiscono ad alcuni comuni rischi legati alle attività ricreative svolte in acqua e non coprono tutte le possibili cause di pericolo nell'utilizzo del prodotto. Utilizzare il buon senso durante le attività svolte in piscina per limitare i rischi.

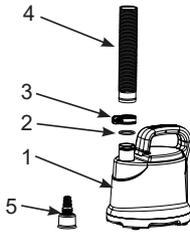
## AVVERTENZE

Al fine di evitare un pericolo a causa di surriscaldamento, questo apparecchio non può essere collegato ad un dispositivo di commutazione esterno, come il timer, oppure collegato ad un circuito che viene regolarmente acceso e spento da un programma di utenza.

**CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI**

## RIFERIMENTO AI COMPONENTI

Prima di montare il prodotto, spendere qualche minuto a prendere visione di cosa prende e familiarizzare con i vari componenti.

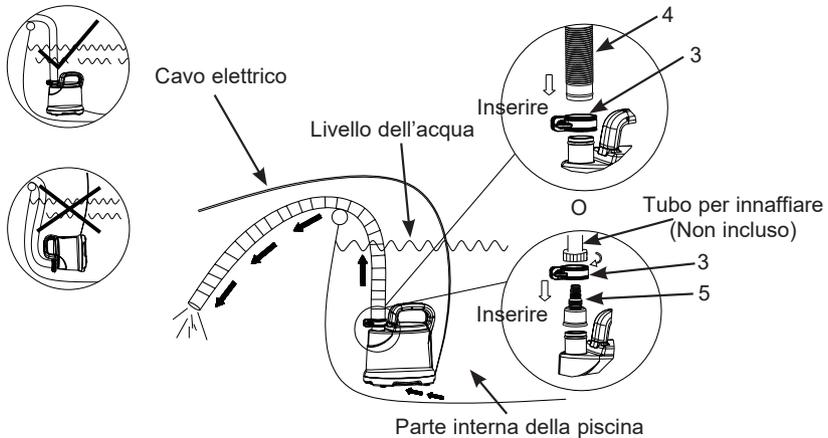


NO RIFERIMENTO	DESCRIZIONE	Q.TÀ	CODICE RICAMBIO
1	POMPA DI DRENAGGIO	1	12666
2	MANICOTTO	1	10134
3	MORSETTO	1	11489
4	TUBI (32mm X 5m)	1	12656
5	ADATTATORE TUBO PER INNAFFIARE	1	12668

**NOTA:** I disegni sono da considerarsi soltanto a scopo di esempio. Potrebbero non rispecchiare il reale prodotto. Non in scala.

Quando si ordinano le parti assicurarsi di indicare codice del modello e numero delle parti. Non sono necessari attrezzi per il montaggio.

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO



**NOTA:** La **profondità massima** dell'acqua della piscina non deve superare 1,22 m (48"). Per evitare che il motore della pompa funzioni a vuoto, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente quando l'acqua è stata drenata o quando l'acqua rimanente raggiunge la base della pompa di drenaggio.

# CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

## GUIDA RICERCA GUASTI

GUASTO	VERIFICHE	POSSIBILI SOLUZIONI
<p>IL MOTORE DELLA POMPA NON SI AVVIA</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La pompa di drenaggio non è collegata all'alimentazione.</li> <li>• L'interruttore differenziale della presa di corrente si è attivato.</li> <li>• L'interruttore differenziale della rete elettrica si è attivato.</li> <li>• Il motore della pompa è troppo caldo e si è attivata la protezione contro il sovraccarico.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assicurarsi che l'unità sia collegata all'alimentazione.</li> <li>• Ripristinare l'interruttore differenziale della presa di corrente. Se il problema persiste, contattare un elettricista qualificato affinché ispezioni la presa di corrente.</li> <li>• Ripristinare l'interruttore differenziale della rete elettrica. Se il problema persiste, contattare un elettricista qualificato affinché individui e corregga il difetto elettrico.</li> <li>• Evitare che la pompa funzioni a vuoto; lasciare che il motore si raffreddi per 30 minuti.</li> </ul>
<p>NON POMPA L'ACQUA O IL FLUSSO D'ACQUA È MOLTO LENTO</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nella pompa e nel tubo è intrappolata dell'acqua.</li> <li>• Dei detriti si sono accumulati sotto la base della pompa di drenaggio.</li> <li>• L'acqua della piscina è eccessivamente sporca e con detriti di grandi dimensioni.</li> <li>• La pompa non è posizionata correttamente sul fondo della piscina.</li> <li>• Il livello dell'acqua è inferiore alla base della pompa di drenaggio.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rimuovere tutta l'aria intrappolata nella pompa e nel tubo.</li> <li>• Rimuovere tutti i detriti sotto la base della pompa.</li> <li>• Rimuovere i detriti e le particelle dal fondo e dalla superficie della piscina con uno skimmer o un retino, quindi drenare l'acqua della piscina.</li> <li>• La pompa deve rimanere sempre dritta.</li> <li>• Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente quando il livello dell'acqua è inferiore alla base della pompa.</li> </ul>

## CONSERVAZIONE A LUNGO TERMINE

Non lasciare il prodotto all'aperto in caso di gelo perché non è protetto contro gli effetti delle temperature sottozero.

1. Scollegare il cavo d'alimentazione dalla presa elettrica.
2. Pulire e far prendere aria a tutti gli accessori e componenti.
3. Conservare l'unità e gli accessori in un luogo asciutto a temperatura controllata, tra i 32 gradi Fahrenheit (0 gradi Celsius) e i 104 gradi Fahrenheit (40 gradi Celsius).
4. È possibile riportarla nella confezione di cartone originale.

## CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

## GARANZIA LIMITATA

326  
IO

La vostra POMPA DI DRENAGGIO e' stata costruita usando materiali e fattura della piu' alta qualita'. Tutti i prodotti Intex sono stati ispezionati e trovati privi di difetti prima dell'uscita dalla fabbrica. La garanzia si applica solo sulla POMPA DI DRENAGGIO e sugli accessori elencati sotto.

Questa garanzia si aggiunge a, e non è in sostituzione di, vostri diritti di legge. Qualora questa garanzia non rispetti i vostri diritti di legge, questi ultimi hanno la priorità. Ad esempio, le leggi a tutela dei consumatori all'interno dell'Unione Europea, prevedono dei diritti di legge aggiuntivi alla copertura prevista da questa garanzia. Per conoscere i diritti garantiti dalla UE, visitate il sito: [http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact\\_en/htm](http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm).

Le condizioni di questa garanzia sono da considerarsi valide soltanto per l'acquirente originale e non e' trasferibile. La garanzia è valida per il periodo riportato sotto a partire dalla data d'acquisto. Conservate la ricevuta con il manuale e la garanzia altrimenti, in caso di reclami, quest'ultima verra' ritenuta invalida.

Garanzia della POMPA DI DRENAGGIO - 1 anno

Garanzia relativa a: Tubi e attacchi – 180 giorni

Se viene riscontrato un difetto di produzione durante il periodo di garanzia, prego contattare il Centro Assistenza appropriato tra quelli elencati nella pagina "Centri Assistenza Autorizzati". Se il prodotto e' restituito, come suggerito dal Centro di Servizio Intex, esso verra' controllato e ispezionato per determinare la veridicità del reclamo. Se il prodotto è coperto dalle disposizioni della garanzia, il prodotto verrà riparato o sostituito, con lo stesso prodotto o un altro di valore simile (a scelta di Intex), senza nessun costo aggiuntivo per il cliente finale.

Oltre a questa garanzia e ad eventuali altri diritti garantiti dal rispettivo paese di appartenenza, non sono previste ulteriori garanzie. Anche se previsto dal paese di appartenenza, in nessun caso Intex sarà responsabile nei confronti dell'utente o di terzi per danni diretti o indiretti derivanti dall'uso del POMPA DI DRENAGGIO, o per azioni da parte di Intex, suoi agenti e suoi dipendenti (compresa la fabbricazione del prodotto). Alcuni paesi o giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione dei danni incidentali o consequenziali, pertanto la suddetta limitazione o esclusione potrebbe non applicarsi a voi.

La presente garanzia non trova applicazione qualora:

- Se POMPA DI DRENAGGIO è soggetto a negligenza, utilizzo o applicazioni non idonee, incidenti, per operazioni improprie, voltaggio non idoneo o diverso da quello indicato nelle istruzioni, manutenzione o conservazione non corretta;
- Se POMPA DI DRENAGGIO è soggetto a danneggiamento a causa di circostanze non controllabili da Intex, incluse ma non limitate a, normale usura e danni causati da esposizione al fuoco, inondazioni, gelo, pioggia o altri eventi atmosferici;
- Per parti e componenti non vendute da Intex; e/o
- Per modifiche non autorizzate, riparazioni o smontaggio al POMPA DI DRENAGGIO da soggetti diversi del personale del centro assistenza Intex.

I costi sostenuti per la perdita d'acqua della piscina, additivi chimici o danni idrici non vengono coperti dalla garanzia. Danni a persona o a cosa non vengono coperti da questa garanzia.

Leggete attentamente il manuale d'istruzioni e seguite tutte le indicazioni riguardo le corrette operazioni di manutenzione della POMPA DI DRENAGGIO. Ricordate di esaminare l'equipaggiamento prima di utilizzarlo. La presente garanzia potrebbe essere ritenuta invalida in caso di mancato rispetto delle istruzioni.

# CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Pag 7